



ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE



MELIE JEANNE



ROSE SEDUISANT

L'AFFAIRE LA PLUS IMPORTANTE DU MONDE

SUN LIFE ASSURANCE

G. T. KENNEDY

Van Buren, Maine

Mlle Dina Castonguay est partie vendredi dernier pour Rivière-du-Loup et St-Hubert, P. Q.

GRAND-SAULT

M. et Mme Onésime Thériault de Lincroft ont passé le jour des Rois en visite chez M. Philippe Roy.

LA JOIE ET LA BÉNÉDICTION D'UN FOYER

On demande des Foyers catholiques pour des Orphelins

MONUMENTS FUNÉRAIRES

En granit et en marbre - Demandez les prix et voyez les différents modèles.

J.B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÉBRES LICENCIÉ

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE En force le 30 Nov. 1931

SUN LIFE ASSURANCE

G. T. KENNEDY



Tarte à la Cossetarde! Savoureuse, nourrissante et délicieuse!



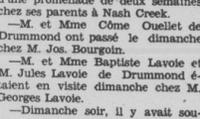
LAIT EAGLE



SAINT-BASILE



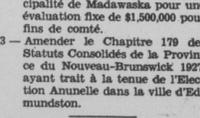
TOWN OF EDMUNDSTON



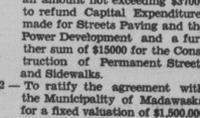
TOWN OF EDMUNDSTON



TOWN OF EDMUNDSTON



TOWN OF EDMUNDSTON



TOWN OF EDMUNDSTON

ROCKY-BROOK

M. et Mme Berthe et Emily Emond, ainsi que Mlle Céline Pelletier, sont venus passer le jour de l'an chez leurs parents.

GRAND-SAULT

M. et Mme Onésime Thériault de Lincroft ont passé le jour des Rois en visite chez M. Philippe Roy.

LA JOIE ET LA BÉNÉDICTION D'UN FOYER

On demande des Foyers catholiques pour des Orphelins

MONUMENTS FUNÉRAIRES

En granit et en marbre - Demandez les prix et voyez les différents modèles.

J.B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÉBRES LICENCIÉ

Chemin de Fer TEMISCOUATA

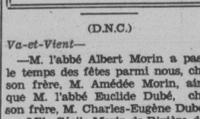
HORAIRE En force le 30 Nov. 1931

SUN LIFE ASSURANCE

G. T. KENNEDY



BUCKLEY'S MIXTURE



St-Louis du Ha! Ha!

ROCKY-BROOK

M. et Mme Berthe et Emily Emond, ainsi que Mlle Céline Pelletier, sont venus passer le jour de l'an chez leurs parents.

GRAND-SAULT

M. et Mme Onésime Thériault de Lincroft ont passé le jour des Rois en visite chez M. Philippe Roy.

LA JOIE ET LA BÉNÉDICTION D'UN FOYER

On demande des Foyers catholiques pour des Orphelins

MONUMENTS FUNÉRAIRES

En granit et en marbre - Demandez les prix et voyez les différents modèles.

J.B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÉBRES LICENCIÉ

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE En force le 30 Nov. 1931

SYMPATHIES A M. Oné. LAVOIE

Offrandes de Messes: Chevaliers de Colomb, Conseil d'Edmundston; M. et Mme Edmond P. Violette, Edmundston.

ROCKY-BROOK

M. et Mme Berthe et Emily Emond, ainsi que Mlle Céline Pelletier, sont venus passer le jour de l'an chez leurs parents.

GRAND-SAULT

M. et Mme Onésime Thériault de Lincroft ont passé le jour des Rois en visite chez M. Philippe Roy.

LA JOIE ET LA BÉNÉDICTION D'UN FOYER

On demande des Foyers catholiques pour des Orphelins

MONUMENTS FUNÉRAIRES

En granit et en marbre - Demandez les prix et voyez les différents modèles.

J.B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÉBRES LICENCIÉ

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE En force le 30 Nov. 1931

SUN LIFE ASSURANCE

G. T. KENNEDY

Indépendance Financière pour les Femmes!

Des Chèques furent mailés à plusieurs femmes en 1931 par cette Compagnie. Ces chèques provenaient de chèques de dotation échues - argent épargné en primes annuelles, accrues considérablement par les dividendes.

Si elles étaient mortes pendant que les polices étaient en force, la somme principale, plus les dividendes payables, eût été payée immédiatement à leurs bénéficiaires.

THE MUTUAL LIFE Assurance Company of Canada

Si vous désirez connaître le détail annuel requis pour une obligation de Pension ou de Dotation, pour vous-mêmes, afin de vous mettre sur la voie de l'Indépendance, envoyez le coupon ci-dessous à notre Bureau-Québec.

MUNICIPALITE DE MADAWASKA RAPPORT DE L'AUDITEUR - 1931

Table with columns: RECETTES, DEPENSES, and RESUME. Includes sub-sections like TAXES, LOYER, and various municipal expenses.

RESUME

Summary table showing Recettes pour l'année 1931, Dépenses pour l'année 1931, and other financial totals.